

B Yi Y`K c`b`UbXgW UZhYb. `E i Ubhi a
Yfk]fVh`%(\$`9][Ybhi a gk c`bi b[Yb`]b
6fYa Yb

9fZU\fyb`G]Y`a Y\f`ØVYf`XYb`9fk YfV`j cb`%(\$`a cXYfbYb
K c`bi b[Yb`]a `9i fcdUei Ufh]Yf`]b`6fYa Yb`Xi fW`X]Y
E i Ubhi a `a a cV`]Yb`?J; ``8Yf`BYi VUi `V]YhYh`cWk Yfh][Y
5i gghUhi b[ž`bUW\U`h][Y`5fW]hY`_hi f`i bX`X][]hU`Y`YUhi fYg"
9bhXYW_Yb`G]Y`X]Y`J cfhY]`Y`X]YgYf`UhhfU`_h]j Yb
=j Ygha Ybh[Y`Y[Yb`Y]h`]b`Y]bYf`XYf`[fØ» hYb
gh`XhYVUi `]WYb`9bhk]W`_i b[Yb`9i fcdUg"



8]Y'ā a cV]]Ybk Y'higWÅ`À[h'K Y''Yb'°E i Ubhi a 'ā a cV]]Yb'?J;
\\Uh]b`Y]bYa 'gdY_hU_i `ÀfYb'8YU'gUhY'%(\$'K c\\bi b[Yb'ja
VY[Y\\fhYb'9i fcdUei Ufh]Yf'j cb'6fYa Yb'YfghUbXYb'°8 Ug'; YgWÅZh
k i fXY'a]h'XYf'@9; 'B]YXYfgUWÅgYb'; a V<'UV[YgWÅ'cggYb'i bX
YfÖZZbYh'hc''Y'DYfgdY_hj] Yb'ZØf'a cXYfbY'K c\\bfÅi a Y"

; YfUXY'a U''Y]b'Å\\f'U'hž'Vf]b[h'XUg'&\$&&'ZYfh][[YghY''hY'CV'Y_h
b]WÅh'bi f'ZfY]Z]bUbn]YfhY'K c\\bi b[Ybž'gcbXYfb'Ui WÅ'ZØbZ

\cW\ a cXYfbY ; Yk YfVYY]b\Y]hYb`a]h'g]W\ " `b`XYf`6fYa Yf
 , VYfgYYghUXhž`Y]bYa `XYf`gdUbbYbXghYb`gh`XhYVUi `]WYb`Dfc`Y`_hY
9i fcdUgž`k UfhYh`XUg`5fYU`a]h`di `ghfY]VYbXYf`i fVUb]h`h`i bX
X]fY`_hYf`K UggYf`U[Y`Ui Z`<]Yf`k]fX` ; YgW\]W\ hY` [YgW\ f]YVYb`

9]b`? Ui Zž`XYf`X]Y`=a a cV]`Yb`UbXgW\ UZh df`[h

A Ufh]b`6Yf[\cZž` ; YgW\`ZhgZØ`fYf`j cb`E i Ubhi a ž`]gh`VY[Y]ghYfh
 K]f`ZfYi Yb`i bgž`a]h`X]YgYa `5b`_Ui Zi bgYf`K c`bdcfhZc`]c`i a `Y]b
UhhfU`_hj Yg`CV`Y`_h]b`X]fY`_hYf`K UggYf`U[Y`ni `Yfk Y]hYfb" `F]b`]b
X]Y`K c`bi b[ghf`Ai a Y`Ni g`h`n`]W\Y`_b] Ygh]h]cbYb`g]bX`VYfY]hg`]b
XYf`D]dY`]bYž`XYbb`XUg`i bhYfbY`a Yb`V`Y]Vh`Ui Z`XYf`_U[X`bUW\
`i`_fUh]j Yb`_b] Ygha YbhW\UbW`b" `6Yfb`_UfX`?i hYfž
HfUbgU`_h]cbga UbU[Yfž`_YVh`_Yfj cf.` 8]Y`A]_fc`U[Y`i bX`X]Y
 ; YV`Ai XYei U`]h`h`_UVYb`i bg`VYgcbXYfg`ØVYfnYi [h`

I bX`Yg`]gh`Y]W\h`bUW\ ni j c`n]Y`Ybž`k Ufi a `J]Yf`Y`Y[UbhY
 ; YV`Ai XYhY]Yž`j YfVi bXYb`Xi fW\`Y]bY`[Ya Y]bgUa Y`H]YZ[UfU[Yž
YfghfYW`_Yb`g]W\`]b`X]YgYf`gh`]j c`Yb`5b`U[Y" `<]Yf`_ØbbYb`X]Y
ni`_ØbZh][Yb`6Yk c`bYf`Ui Z` ; fØ»Yb`XYf`K c`bi b[Yb`j cb`Y]b`V]g
j]Yf`N]a a Yfb`ni fØW`_ [fY]ZYb" `6YgcbXYfg`]a `HfYbX`_]Y[Yb`X]Y
VY[Y`fhYb`&!`i bX`"!N]a a Yf!K c`bi b[Yb`A]h`9W\h`c`ndUf`_Yhž
`]W\hXi fW\Zi hYhYb` ; YbghYfb`i bX`a cXYfbYbž`j c`Ui g[YghUhhYhYb
6`X`Yfb`k]fX`XYf`K c`b`_ca Zcfh`Ui Z]Y]b`bYi Yg`@]j Y`[Y`cVYb" `I bX
XUg`]gh`b]W\h`U`Yg.`8][]hU`Y` : YUhi fYg`k]Y`_bZcgW`fYb]g`]a
HfYddYb`_Ui g`cXYf`gW\`ØggY`cgYg`HØfØZbYb`dYf`Ga Ufhd`cbY
gYhYb`X]Y`hYW\bc`c []gW\Y`A Ygg`UhhY`_cW\`

9XY`i bX`bUW\ `U`h][` `Y]b`k U`fYf K c`bhfUi a `

5i »YfXYa `YfZØ`h`X]Y` [YgUa hY`5b`U[Y`X]Y`ghfYb[Yb`J cf[UVYb`XYg
DUf]gYf`?`]a UUV`_ca a Ybg" `Gc` [Y`cVYbYg`K c`bYb`k]fX`]a `5`hU[
`VYbX][`

8Yf`?Ui Zk i fXY`U`g` 5ggYh`8YU` `UV[Yk]W`_Y`hž`X]Y`8YhU]`g`ni a

DfY]g`V`Y]VYb`XUVY]`Y]b`[i h[Y\ØhYhYg; Y\Y]a b]g"7c``Yfg
<Ua Vi f[`k Uf`U`g`A U_`Yf`ZØf`E i Ubhi a `hÀh][`i bX`VYf]Yh`XUg
I bhYfbY\`a Yb`ZUW`_i bX]["I bhYfghØmh`k i fXYb`g]Y`XUVY]`j cb`XYf
?Ubn`Y]`?: F`?]fW\`cZ': fUb`_Y`F]Yh\`a Ø`Yfž`6<@7cbgi`hUbhg`Ui g
: fUb`_Z`fhi bX`9G`9bj]fc`Gi ghU]b`Ui g`6Yf`]b` `Y]b`ghUf`_Yg`HYUa ž
XUg`X]YgYb`8YU`a Ò[`]W`[Ya UW`h`\Uh"

E i Ubhi a `a a cV]]Yb`5; `ghY\`h`gY]h`%- - `ZØf`b`bcj Uh]cb`i bX
\`cW`k Yfh][Y`Dfc`Y`_hYb`hk]W`_i b[Yb`"A]h`Y]bYa `DcfhZc`]c`j cb`Yhk U
%&ž\$`A fX`" `i bX`nU\`fY]W`Yb`VY]bXfi W`_YbXYb`Dfc`Y`_hYb
i bhYfghfY]W`h`XUg`i bhYfbY\`a Yb`gY]bY`F`c``Y`U`g`D`Uhn\]fgW`]b`XYf
Yi fcdÀ]gW`Yb`a a cV]]Yb`UbXgW`UZh`8]Y`Ni`_i bZi`\Uh`VY[cbbYb`
i bX`g]Y`g]Y\`h`fcg][`Ui g`

: Øf`F ØW`_ZfU[Yb`cXYf`k Y]hYfY`bZcfa Uh]cbYb`ghY\`h`JbU
6Y`_a Ubbž<YUX`cZ`7ca a i b]WUh]cbgž`i bhYf`XYf`Bi a a Yf`Ž (-`(` \$
(`%(`' `` \$` `%(`*`ni f`J YfZØ[i b["

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b`bYh